

明日に向かって

～つながる命～

Going Forward to Tomorrow - Heading Down Life Lessons -



Students from Onagawa Second Elementary School played the traditional drums of their hometown at the Opening Ceremony of The 27th National Cultural Festival, Tokushima 2012
Tokushima Prefectural Tokushima Bunka-no-Mori Park

第27回国民文化祭オープニングセレモニーで
「さざなみ太鼓」を披露する女川第二小学校児童
徳島県立文化の森総合公園



胸に手を当ててみて
数え切れない奇跡の重なりの中に
私たちの命があるんだね

“Put your hand over your heart,
the fact that we are still alive is a miracle among countless other miracles.”

岩手県大船渡市教育委員会 巡回型カウンセラー 諏訪 賀一
Ofunato City Board of Education, Iwate Rotating Counselor Yoshikazu Suwa



自分のたった一つの命を大切にすること
いつの世にもいらない命はない
いつも笑顔でいること

“I am just hoping that
the affected children cherish their irreplaceable lives
and keep smiling all the time.”

宮城県教育庁義務教育課 阿部 清司
Miyagi Prefectural Board of Education, Compulsory Education Division Seiji Abe



頑張らなきゃな！

“Let’s give it our all!”

岩手県大船渡市 株式会社東海新報社 臼井 圭一
Tokai Shinpo Newspaper Company Ltd., Ofunato, Iwate Keiichi Usui